TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN S **THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 201/2018/DS-ST
Ngày: 19/4/2018
V/v tranh chấp về hợp đồng dân sự vay tài sản

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN S – THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Hồng Nam

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Nguyễn Văn Thông

2. Bà Nguyễn Thị Lưu Ly

- Thư ký ghi biên bản phiên tòa: Bà Trịnh Thị Thơi

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân*: Không tham gia*

Ngày 19 tháng 4 năm 2018 tại trụ sở Tòa án nhân dân Quận S xét xử sơ thẩm công khai vụ án thụ lý số: 335/2017/TLST-DS ngày 07 tháng 12 năm 2017 về việc "tranh chấp về hợp đồng dân sự vay tài sản".

Theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 159/2018/QĐXX-ST ngày 11 tháng 4 năm 2018 giữa các đương sự:

Nguyên đơn: Công ty Tài chính TNHH Một thành viên Ngân hàng Việt Nam TV

Trụ sở: Tầng 2 Tòa nhà Ree, Số 9 ĐVB, Phường MH, Quận B, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện hợp pháp: Ông **Nguyễn Văn Th**, sinh năm 1994.

(theo văn bản ủy quyền số 63/UQTA-QTRR.17 ngày 20/10/2017)

Địa chỉ: 43 Đường số 7, Khu dân cư Nam Long, phường AL, quận BTa, Thành phố Hồ Chí Minh.

Bị đơn: Bà **Trần Ngọc Th**, sinh năm 1961

Địa chỉ: 971/21 Hồng Bàng, Phường C, Quận S, Thành phố Hồ Chí Minh.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo đơn khởi kiện ngày 20/10/2017 cùng các bản tự khai, nguyên đơn – Công ty Tài chính TNHH Một Thành Viên Ngân hàng Việt Nam TV (sau đây gọi là Ngân hàng) có ông Nguyễn Văn Th trình bày: Ngày 10/01/2015 giữa Công ty Tài chính TNHH Một Thành Viên Ngân hàng Việt Nam TV và bà Trần Ngọc Th có ký hợp đồng tín dụng số B192671, theo đó Ngân hàng cho bà Th vay số tiền 26.375.000đồng, với lãi suất 5%/tháng để tiêu dùng cá nhân. Theo thỏa thuận trong hợp đồng, bà Th có có trách nhiệm thanh toán số tiền 46.403.000 (gồm cả gốc và lãi), trả chậm liên tiếp trong vòng 24 tháng; 23 tháng đầu, mỗi tháng trả 1.912.000đồng, tháng cuối cùng trả 2.427.000đồng. Kỳ thanh toán đầu tiên bắt đầu từ ngày 01/3/2015. Thực hiện hợp đồng, bà Th đã nhận đủ số tiền và thanh toán cho Ngân hàng 13 kỳ với tổng số tiền là 30.592.000đồng. Kể từ ngày 26/6/2017 đến nay, bà Trần Ngọc Th không thanh toán thêm bất cứ khoản nào dù Công ty đã dùng nhiều biện pháp nhắc nhở.

Nay Ngân hàng yêu cầu Tòa án tuyên buộc bà Trần Ngọc Th thanh lý hợp đồng, trả một lần cho Ngân hàng toàn bộ số tiền nợ bao gồm 15.811.000đồng (bao gồm cả gốc và lãi). Trả một lần ngay sau khi án có hiệu lực pháp luật.

Tại bản tự khai và biên bản hòa giải ngày 22/12/2017 bà Trần Ngọc Th đồng ý với trình bày của phía Nguyên đơn. Khi vay tiền, bà vay với tư cách cá nhân, không liên quan đến bất kỳ ai khác. Tuy nhiên do điều kiện khó khăn nên từ ngày 26/6/2017 đến nay bà chưa thực tiếp tiếp nghĩa vụ trả nợ cho Ngân hàng. Nay bà xin trả góp mỗi tháng 300.000đồng, trả liên tục cho đến khi hết nợ.

Tại phiên tòa sơ thẩm:

Công ty Tài chính TNHH Một Thành Viên Ngân hàng Việt Nam TV có ông Nguyễn Văn Th - người đại diện hợp pháp giữ nguyên yêu cầu khởi kiện.

Bà Trần Ngọc Th xin trả góp mỗi tháng 300.000đồng, trả liên tục cho đến khi hết nợ.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Sau khi nghiên cứu các tài liệu có trong hồ sơ vụ án được thẩm tra tại phiên tòa và căn cứ vào kết quả tranh tụng tại phiên tòa, sau khi thảo luận và nghị án, Hội đồng xét xử xét thấy:

[1] Về tố tụng, thời hiệu khởi kiện, quan hệ tranh chấp và thẩm quyền giải quyết vụ án.

[1.1] Về tư cách người đại diện theo ủy quyền của Nguyên đơn: Căn cứ vào văn bản ủy quyền số 14/UQ-QTRR.17 ngày 22/3/2017 và văn bản ủy quyền số 63/UQTA-QTRR.17 ngày 20/10/2017 của của Công ty Tài chính TNHH MTV Ngân

hàng Việt Nam TV ủy quyền cho ông Nguyễn Văn Th. Việc ủy quyền trên là đúng quy định của pháp luật nên được chấp nhận.

[1.2] Về thời hiệu khởi kiện:

Ngân hàng và bà Trần Ngọc Th đều thừa nhận hợp đồng tín dụng được ký ngày 10/01/2015, kể từ ngày 26/6/2017 bà Th không tiếp tục thực hiện tiếp nghĩa vụ trả nợ cho Ngân hàng. Ngày 20/10/2017 Ngân hàng nộp đơn khởi kiện tại Tòa án nhân dân Quận S là còn thời hiệu khởi kiện theo quy định.

[1.3] Về quan hệ tranh chấp: Công ty Tài chính TNHH MTV Ngân hàng Việt Nam TV khởi kiện yêu cầu bà Trần Ngọc Th trả số tiền còn nợ bao gồm 15.811.000đồng (bao gồm cả gốc và lãi). Đây là tranh chấp về hợp đồng dân sự vay tài sản thuộc tranh chấp về giao dịch dân sự, hợp đồng dân sự được quy định tại Khoản 3 Điều 26 Bộ luật Tố tụng dân sự năm 2015.

[1.4] Về thẩm quyền giải quyết vụ án:

Bị đơn bà Trần Ngọc Th cư trú tại Quận S nên vụ án thuộc thẩm quyền giải quyết của Tòa án nhân dân Quận S – Thành phố Hồ Chí Minh theo quy định tại Điểm a Khoản 1 Điều 35; Điểm a Khoản 1 Điều 39 Bộ luật Tố tụng dân sự năm 2015.

[2] Về nội dung vụ án: Hội đồng xét xử xét thấy

[2.1] Căn cứ vào Đơn đề nghị vay vốn kiêm hợp đồng tín dụng số B192671 ngày 10/01/2015 thể hiện bà Trần Ngọc Th có ký vay của Công ty Tài chính TNHH MTV Ngân hàng Việt Nam TV số tiền 26.375.000đồng, lãi suất vay 5%/tháng. Do đó đủ cơ sở xác định hai bên đã xác lập giao dịch về hợp đồng dân sự vay tài sản; bên cho vay là Công ty Tài chính TNHH MTV Ngân hàng Việt Nam TV và bên vay là bà Trần Ngọc Th.

[2.2] Căn cứ các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án và sự thừa nhận của các đương sự tại phiên tòa thể hiện bà Th còn thiếu nợ Ngân hàng số tiền là 15.811.000đồng (bao gồm cả gốc và lãi). Do bà Th vi phạm nghĩa vụ trả nợ, Ngân hàng yêu cầu bà Th có trách nhiệm thanh toán toàn bộ số tiền nợ 15.811.000đồng là phù hợp theo quy định tại Điều 91 và Điều 95 Luật các tổ chức tín dụng.

[2.3] Về thời hạn thanh toán:

Xét, yêu cầu của bà Th xin trả góp mỗi tháng 300.000đồng cho đến khi dứt nợ số tiền 15.811.000đồng còn thiếu cho Ngân hàng. Hội đồng xét xử xét, căn cứ vào quy định về nghĩa vụ trả nợ của bên vay thì bên vay tiền phải trả đủ tiền khi đến hạn. Mặt khác số tiền thiếu nợ nêu trên đã kéo dài, làm ảnh hưởng đến quyền và lợi ích hợp pháp của nguyên đơn trong việc thu hồi nợ; Tại phiên tòa đại diện nguyên đơn cũng không đồng ý cho bà Th trả dần do đó yêu cầu của bà Th là không có cơ

sở để xem xét chấp nhận. Do đó buộc bà Th phải trả một lần, ngay sau khi bản án có hiệu lực pháp luật, thực hiện tại Cơ quan thi hành án dân sự có thẩm quyền.

Trong trường hợp bà Trần Ngọc Th chậm thực hiện nghĩa vụ trả tiền thì bà bà Th phải chịu thêm lãi suất phát sinh theo lãi suất do hai bên thỏa thuận trong hợp đồng tương ứng với thời gian chậm trả tại thời điểm thanh toán.

[3] Về án phí dân sự sơ thẩm: Do chấp nhận toàn bộ yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn, nên nguyên đơn không phải chịu tiền án phí dân sự sơ thẩm, hoàn trả lại cho nguyên đơn tiền tạm ứng án phí đã nộp; Bị đơn bà Trần Ngọc Th phải chịu tiền án phí dân sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào Điều 26; Điều Điều 35; Điều 39; Điều 228 Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015;

Căn cứ vào Điều 91, Điều 95 Luật các tổ chức tín dụng năm 2010.

Tuyên xử:

1. Chấp nhận yêu cầu của nguyên đơn – Công ty Tài chính TNHH MTV Ngân hàng Việt Nam TV, buộc bà Trần Ngọc Th có trách nhiệm trả 15.811.000đồng (bao gồm cả gốc và lãi) cho Công ty Tài chính TNHH MTV Ngân hàng Việt Nam TV. Trả một lần ngay sau khi án có hiệu lực pháp luật.

Trong trường hợp bà Trần Ngọc Th chậm thực hiện nghĩa vụ trả tiền thì bà bà Th phải chịu thêm lãi suất phát sinh theo lãi suất do hai bên thỏa thuận trong hợp đồng tương ứng với thời gian chậm trả tại thời điểm thanh toán.

Công ty Tài chính TNHH MTV Ngân hàng TV và Trần Ngọc Th thực hiện việc giao và nhận tiền tại Chi cục Thi hành án dân sự có thẩm quyền.

2. Án phí dân sự sơ thẩm:

2.1. Bà Trần Ngọc Th phải chịu án phí dân sự sơ thẩm là 790.550 đồng (bảy trăm chín mươi nghìn năm trăm năm mươi lăm đồng).

2.2. Công ty Tài chính TNHH MTV Ngân hàng Việt Nam TV không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm. Hoàn lại cho Công ty Tài chính TNHH MTV Ngân hàng Việt Nam TV số tiền tạm ứng án phí 395.275đồng theo biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số AA/2016/0028469 ngày 07/12/2017 của Chi cục Thi hành án dân sự Quận S.

3. Về quyền kháng cáo, kháng nghị: Nguyên đơn, bị đơn được quyền kháng cáo bản án lên Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Viện kiểm sát được quyền kháng nghị theo quy định của pháp luật.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6,7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
-Tòa án nhân dân TPHCM;
-Viện kiểm sát nhân dân Quận S;
-Chi cục Thi hành án dân sự Quận S;
-Các đương sự (để thi hành);
-Lưu.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nguyễn Hồng Nam